

## 全球來拜拜 荷蘭詩歌介紹(一)

### Lofzang van Zacharias - Zingen uit de Bron - Klassiek Eigentijdse Psalmberijming

Originated 1773

#### Verse 1:

Lof zij de God van Israël, 以色列的神當受讚美  
want Hij heeft aan Zijn volk gedacht. 因為祂記念祂的百姓  
Hij brengt verlossing en herstel, 祂帶來拯救和復興,  
Hij geeft een hoorn van heil en kracht in Davids huis. 祂在大衛家賜下救恩和能力的角  
Daar rijst omhoog de Redder Die ons was beloofd, 那應許給我們的救主興起,  
voorspeld door de profeten, de Heiland Die verlost van alle haat, 先知預言的救主, 祂救  
我們脫離一切仇恨,  
Die onze vijanden verslaat, 祂戰勝我們的仇敵,  
en ons bevrijdt uit handen van het kwaad. 並將我們從邪惡的手中救出來。

#### Verse 2:

God denkt aan Zijn verbond, Hij houdt Zich aan de eed, 神記念祂的約, 祂守約,  
door Hem gedaan aan Abraham. 祂與亞伯拉罕所立的誓言。  
Het is Zijn trouw de eeuwen door, 祂亙古以來的信實,  
die vast blijft staan. 始終不變。  
Barmhartig is de Heer' geweest, 主已賜下憐憫  
zodat wij voortaan, onbevreesd, 使我們從今以後無所畏懼,  
Hem vrolijk zouden dienen, 我們歡喜快樂的事奉祂,  
en dat wij heilig, recht en toegewijd, 使我們聖潔、公義、和敬虔,  
van onze vijanden bevrijd, 脫離仇敵的轄制,  
dicht bij Hem zouden leven, voor altijd. 永遠與祂親近。

#### Verse 3:

Mijn kind, je bent straks een profeet, 我的孩子, 你即將成為先知,  
een stem die roept in de woestijn, 曠野中呼喊的聲音,  
je maakt de weg voor Hem gereed, 你為祂預備道路,  
je zult getuige van Hem zijn, 你將成為祂的見證人,  
om aan Zijn volk in deze tijd bekend te maken zaligheid, 在此時此刻, 向祂的子民宣告救  
恩,  
vergeving van hun zonden. 罪會得赦免。  
Barmhartig is de Heer', Hij raakt ons aan, 主有慈愛憐憫, 祂觸動我們,  
Zijn licht is voor ons opgegaan, 祂的光芒為我們升起,  
de hoge God daalt af in ons bestaan. 至高的神降臨到我們的生命。

#### Verse 4:

Voor wie, in duisternis en nood, 對於那些身處黑暗與苦難之中,  
geen weg meer ziet: de nacht verdwijnt. 並看不見出路的人說: 黑夜終將消逝。  
De zwarte schaduw van de dood vlucht voor het licht dat hier verschijnt, 死亡的陰影逃離  
了這彰顯的光明,  
dat stralend opgaat, onverwacht, 這光明光芒四射, 緩緩升起,  
dat schijnt in onze diepste nacht, 照亮我們最深沉的黑夜,  
dat schittert van ontferming. 閃耀著主慈愛的光芒。  
God laat het in de duisternis ontstaan, 上帝讓它在黑暗中升起,  
onstuitbaar breekt het licht zich baan. 光明勢不可擋地衝破黑暗。  
Hij maakt dat wij de weg van vrede gaan. 祂使我們能夠走上和平之路。

#### Opwekking 896 - Reikhalzend

##### Verse1:

We kijken reikhalzend uit naar de wolken, 我們熱切地仰望雲層,  
tot U vol glorie verschijnt aan de volken. 直到祢以完全的榮耀彰顯於萬國。  
Zoals de bliksem de hemel versiert, 如同閃電點亮蒼穹,  
zo zal de Mensenzoon komen en zie... 人子也將如此降臨, 看哪...

##### Pre-chorus:

de schepping knielt. 萬物要屈膝  
De hemel juicht. 天堂要歡欣  
Uw bruid staat op. 祢的新娘要興起  
Uw kerk getuigt. 祢的教會要作見證

##### Chorus:

Koning Jezus, hoogste naam, 君王耶穌, 至高的名字  
U verdient de ereplaats. 祢配得一切榮耀  
Alle glorie, alle lof, 所有榮耀, 所有讚美  
alle eer aan de Zoon van God. 全部都歸於神的兒子

##### Verse2:

Met onze handen omhoog, onbevangen, 我們高舉雙手, 敞開心扉,  
maken wij ruimte voor U, vol verlangen. 滿懷渴望地迎接祢。  
Zoals de engelen rondom uw troon 如同環繞祢寶座的 angelen,  
roepen wij luid: alle eer aan Gods Zoon. 我們高聲呼喊: 一切榮耀歸於神的兒子!

Pre-chorus+Chorus

Bridge x2:

Stemmen smelten samen, 眾歌聲合一

harten schreeuwen uit: 同心呼喊:

Er is niemand zoals U, niemand zoals U. 沒有人像祢, 無人像祢

De hemel raakt de aarde, 天國觸摸人間

als één naam overblijft. 唯有祢名永存

Er is niemand zoals U, niemand zoals U. 沒有人像祢, 無人像祢

Chorus